Istruzioni d'uso
Asciugabiancheria a pompa di calore

Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare l'apparecchio e di mettere a rischio la propria sicurezza.

it-IT

M.-Nr. 09 879 590

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

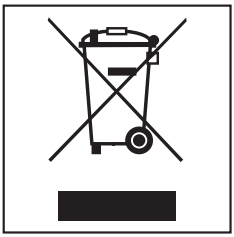
Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio impedisce che l'asciugabiancheria subisca dei danni durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, per cui selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento finalizzata alla reintegrazione nei cicli produttivi.

Riciclare i componenti consente da un lato di risparmiare materie prime e dall'altro di ridurre il volume dei rifiuti. Informarsi sulle possibilità di restituzione dell'imballaggio o sui più vicini centri di raccolta.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del d. lgs. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle dir. 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.



L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Accertarsi che fino al momento del suo effettivo smaltimento la vecchia apparecchiatura venga tenuta fuori della portata dei bambini.

Risparmio energetico

Seguendo le indicazioni qui di seguito riportate si può evitare di consumare energia inutilmente.

– Centrifugare la biancheria in lavatrice alla massima velocità consentita dal programma. Centrifugando ad esempio a 1600 giri/min. anziché a 1000 giri/min. si risparmia circa il 20% di energia elettrica e di tempo.

– Usare l'asciugabiancheria a pieno carico ovvero caricare la massima quantità di biancheria prevista per ogni programma. In questo modo i consumi saranno ripartiti su una maggiore quantità di capi e risulteranno nel complesso inferiori.

– Assicurarsi che la temperatura del locale dove è installata l'asciugabiancheria non sia troppo elevata. Se nello stesso locale sono installate altre apparecchiature che producono calore, garantire un'adeguata aerazione del locale oppure spegnerle quando è in funzione l'asciugabiancheria.

– Dopo ogni ciclo di asciugatura, pulire le superfici filtranti dei filtri impurità.

Contenuto

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente 2

Istruzioni di sicurezza e avvertenze 6

Come si usa l'asciugabiancheria 16
Pannello comandi 16
Prima messa in funzione 17

Cura della biancheria 18

Asciugare in modo corretto 19
Istruzioni brevi 19

Modificare il programma 21

Elenco programmi 22

Pulizia e manutenzione 25
Vuotare il contenitore acqua di condensa 25
Osservare gli intervalli di pulizia 26
Superfici filtranti dei filtri impurità 27
- Pulizia 27
- Lavaggio con acqua 28
- Montaggio 28

Filtro compatto 29
- Estrazione 29
- Pulire il filtro compatto 29
- Pulire lo sportellino del filtro compatto 30
- Controllare lo scambiatore di calore 30
- Reinserimento 31

Asciugabiancheria 31

Cosa fare se 32
Un aiuto in caso di anomalie 32
Segnalazioni di servizio ed eventuali anomalie 32
Risultato di asciugatura non soddisfacente 34
Altri problemi 35
Sostituire la lampadina 37

Assistenza tecnica 38
Riparazioni 38
Accessori su richiesta 38
Informazioni importanti sulla garanzia 38

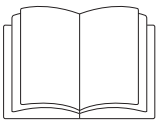
Contenuto

Installazione e allacciamenti ... 39
Vista anteriore ... 39
Vista posteriore ... 40
Trasportare l'asciugabiancheria ... 40
Posizionamento ... 41
Incasso sottopiano o in un mobile ... 41
Registrare l'asciugabiancheria ... 42
In caso di trasporto ... 42
Colonna bucato ... 42
Allacciamento elettrico ... 43

Consumi ... 44

Dati tecnici ... 45

Funzioni di programmazione ... 47
Modificare l'umidità residua nel programma "Cotone" ... 47
Modificare l'umidità residua nel programma "Lava/Indossa" ... 48
Impostare la fase antipiega ... 49
Attivare o disattivare il segnale acustico ... 50
Modificare il programma "Automatic plus" ... 51
Impostare lo standby ... 52
Modificare la conducibilità ... 54



▶ Leggere assolutamente le presenti istruzioni d'uso.

Questa asciugabiancheria è conforme alle vigenti disposizioni in materia di sicurezza. Un uso improprio può tuttavia provocare danni a persone e/o cose.

Prima di utilizzare l'asciugabiancheria per la prima volta, leggere attentamente questo libretto di istruzioni; contiene indicazioni importanti riguardanti la sicurezza, l'uso e la manutenzione della macchina. In questo modo si evita di infortunarsi e di danneggiare l'asciugabiancheria.

Conservare con cura il presente libretto d'istruzioni e consegnarlo anche a eventuali futuri utenti.

Uso previsto

▶ Questa asciugabiancheria è destinata esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzata per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.

▶ Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

▶ L'asciugabiancheria deve essere utilizzata sempre nei limiti del normale uso domestico, non per uso professionale, per asciugare capi lavati in acqua che il produttore ha dichiarato idonei all'asciugatura in tamburo sull'etichetta.
Qualsiasi altro impiego non è ammesso. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti o da un uso errato dell'apparecchio.

▶ Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'elettrodomestico, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Bambini

▶ Tenere lontano dall'asciugabiancheria i bambini al di sotto degli otto anni oppure sorvegliarli costantemente.

▶ I ragazzini più grandi possono utilizzare l'asciugabiancheria senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

▶ In ogni caso non permettere loro di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione sull'asciugabiancheria senza sorveglianza.

▶ Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze dell'asciugabiancheria. Non permettere loro di giocarci.

Sicurezza tecnica

▶ Prima di installare l'asciugabiancheria, controllare che non vi siano danni visibili.
Non installare né mettere in funzione l'asciugabiancheria se presenta dei danni.

▶ Prima di collegare l'asciugabiancheria alla rete elettrica, accertarsi che i valori di allacciamento (protezione, tensione e frequenza) riportati sulla targhetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

▶ La sicurezza elettrica dell'asciugabiancheria è garantita solo in presenza di un regolare conduttore di protezione. È importante assicurarsi che questa condizione sia verificata, perché fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un tecnico specializzato. Miele non risponde di eventuali danni causati dall'assenza o dall'interruzione del conduttore di protezione.

▶ Il funzionamento sicuro e affidabile dell'asciugabiancheria è garantito solo se la macchina è allacciata alla rete elettrica pubblica.

▶ Per motivi di sicurezza non si possono utilizzare prolunghe (pericolo di incendio dovuto al surriscaldamento).

▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, deve essere completamente sostituito da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.

▶ Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono esporre l'utente a gravi pericoli, per i quali Miele non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo dal servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato, diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare e la garanzia decade.

▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità e di sicurezza previsti per le proprie macchine.

▶ In caso di guasti e per le operazioni di pulizia e manutenzione, tenere presente che l'asciugabiancheria è staccata dalla rete elettrica solo se

– la spina del cavo di alimentazione non è inserita nella presa, oppure se
– l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa è disinserito, oppure se
– il fusibile dell'impianto elettrico è completamente svitato (e quindi tutto l'impianto elettrico è staccato).

▶ Quest'asciugabiancheria non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

▶ Non si possono effettuare modifiche all'asciugabiancheria che non siano state espressamente autorizzate da Miele.

▶ Informazioni su pompa di calore e refrigerante:
l'asciugabiancheria funziona con un refrigerante gassoso che addensa nel compressore. Il refrigerante raggiunge così una temperatura più elevata, passa allo stato liquido e viene convogliato in un circuito chiuso attraverso lo scambiatore di calore. Qui avviene lo scambio di calore con l'aria di asciugatura in afflusso.

– Il ronzio che si sente durante l'asciugatura è normale nella tecnologia a pompa di calore e non interferisce con il funzionamento dell'asciugabiancheria.
– Il refrigerante non è infiammabile né esplosivo.
– Se la macchina viene trasportata e posizionata correttamente, non serve un periodo di fermo (v. cap. "Installazione/Allacciamenti").
  In caso contrario: osservare il periodo di fermo. Altrimenti si danneggia la pompa di calore.
– Questa asciugabiancheria contiene gas a effetto serra fluorizzati coperti dal protocollo di Kyoto. Chiusura ermetica.
  Sigla di identificazione: R134a

▶ Attenersi a quanto riportato nei capitoli "Installazione/Allacciamenti" e "Dati tecnici".

▶ Garantire sempre l'accessibilità della presa onde poter staccare in qualsiasi momento l'asciugabiancheria dalla rete elettrica.

▶ Non coprire né ridurre lo spazio tra il fondo dell'asciugabiancheria e il pavimento, ad es. con zoccoli, listelli, tappeti a pelo lungo ecc. Altrimenti non si garantisce una sufficiente aerazione.

▶ Nell'area di apertura dello sportello non si devono trovare porte che si possano chiudere a chiave, porte scorrevoli o porte con incernieratura contraria rispetto a quella dello sportello.

Impiego corretto

▶ Il carico massimo è di 7,0 kg (biancheria asciutta).
Carichi parziali per singoli programmi sono riportati nel capitolo "Elenco programmi".

▶ Pericolo d'incendio!
Non mettere in funzione l'asciugabiancheria se collegata a una presa multipla manovrabile (ad es. tramite orologio programmatore o impianto elettrico con disinserimento carico max. di punta).
Qualora il programma di asciugatura venisse interrotto prima di terminare la fase di raffreddamento, potrebbe sussistere il pericolo di autocombustione della biancheria.

▶ Non asciugare con l'asciugabiancheria (perché sussiste pericolo di incendio)

– capi che non sono stati lavati.
– capi non ben puliti, quindi ancora sporchi di residui di oli, grassi o altro (ad es. strofinacci, salviette usate per la cosmesi sporche di pomate, oli, grassi); se i tessuti non sono ben puliti, la biancheria può incendiarsi durante l'asciugatura o anche al termine del processo al di fuori dell'asciugabiancheria.
– capi trattati con o che presentano macchie di prodotti infiammabili come acetone, alcol, benzina, petrolio, cherosene, smacchiatori, trementina, cera, sostanze che rimuovono la cera o altri prodotti chimici (ad es. su stracci, strofinacci, mop).
– capi che presentano residui di spray, lacche per capelli, acetone o prodotti simili.

Lavare questi capi in modo intenso e accurato:
aumentare il dosaggio di detersivo e selezionare una temperatura elevata. In caso di dubbi ripetere il lavaggio più volte.

▶ Rimuovere tutti gli oggetti contenuti nelle tasche, ad es. accendini, fiammiferi.

▶ **Avvertenza:** non spegnere mai l'asciugabiancheria prima che il programma sia terminato, a meno che tutto il contenuto del cestello non venga prelevato immediatamente e steso in modo che possa cedere tutto il calore.

▶ Se si usano ammorbidenti o prodotti simili seguire le istruzioni riportate sulla relativa confezione.

▶ Non asciugare mai in asciugabiancheria (per pericolo d'incendio):

– capi sui quali sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per il lavaggio (ad es. lavasecco).
– capi che contengono parti in gomma, gommapiuma o simili. Questi possono essere ad es. oggetti in lattice, cuffie per doccia, tessuti impermeabili, oggetti in gomma, capi di abbigliamento o oggetti con parti in gomma, cuscini con imbottitura in pezzetti di gomma piuma.
– capi con imbottiture e fodere danneggiate (ad es. giacche imbottite, cuscini). L'imbottitura che fuoriesce potrebbe causare un incendio.

▶ Alla fase di riscaldamento segue in molti programmi la fase di raffreddamento in modo che i capi/gli oggetti si mantengano a una temperatura che non li danneggi (per ridurre il pericolo di autocombustione). Solo dopo questa fase il programma può considerarsi concluso.
Prelevare tutta la biancheria non appena il programma è terminato.

▶ Non appoggiarsi, né fare leva sullo sportello, altrimenti l'asciugabiancheria potrebbe ribaltarsi.

▶ Chiudere lo sportello al termine di ogni ciclo di asciugatura. In questo modo si evita che

– i bambini tentino di infilarsi nella macchina o di nascondervi degli oggetti.
– vi si possano infilare degli animali.

▶ Non azionare l'asciugabiancheria senza

– filtri impurità o con filtri impurità danneggiati.
– filtro compatto o filtro compatto danneggiato.

L'asciugabiancheria si intaserebbe con conseguenti danni e malfunzionamenti!

▶ Dopo ogni ciclo di asciugatura, pulire le superfici filtranti dei filtri impurità.

▶ Dopo essere stati lavati, i filtri impurità e il filtro compatto devono essere asciugati accuratamente. Filtri bagnati o ancora umidi potrebbero compromettere il funzionamento dell'asciugabiancheria.

▶ Non installare l'asciugabiancheria in ambienti esposti al gelo. Già temperature prossime allo zero ne compromettono il funzionamento. Se l'acqua di condensa gela nella pompa e nel tubo di scarico, può provocare seri danni alla macchina.

▶ L'acqua di condensa non è potabile.
Se ingerita risulta tossica sia per gli esseri umani che per gli animali.

▶ Tenere sempre pulito da polvere e impurità l'ambiente dove è installata l'asciugabiancheria.
Polvere e impurità presenti vengono aspirate assieme all'aria e alla lunga intasano lo scambiatore di calore.

▶ Non spruzzare acqua sull'asciugabiancheria.

Accessori

▶ Gli unici accessori che possono essere montati o utilizzati sono quelli espressamente autorizzati da Miele.
Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

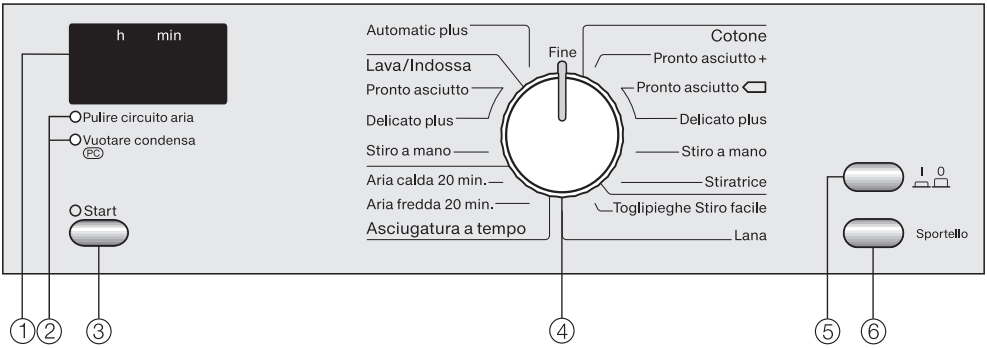
▶ Le asciugabiancheria e le lavabiancheria Miele possono essere sovrapposte nella c.d. colonna bucato. Per l'installazione serve l'apposito kit di congiunzione, reperibile come accessorio su richiesta presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata. Fare attenzione che il kit di congiunzione per la colonna bucato sia adatto al tipo di lavabiancheria e asciugabiancheria Miele utilizzato.

▶ Fare attenzione che lo zoccolo Miele, reperibile come accessorio su richiesta, sia adatto al tipo di asciugabiancheria utilizzato.

⚠ Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza e delle avvertenze.

Come si usa l'asciugabiancheria

Pannello comandi



① **Display *h min***
v. pagina seguente

② **Spie di servizio**
v. cap. "Cosa fare se ..."
La spia di servizio contrassegnata da *PC* serve all'assistenza tecnica autorizzata Miele come punto di diagnosi e di trasmissione dati.

③ **Tasto *Start***
Per avviare un programma di asciugatura.
La spia di servizio lampeggia per indicare che un programma è pronto per essere avviato e rimane accesa una volta avviato il programma.

④ **Selettore programmi**
Per impostare il programma di asciugatura.
Può essere ruotato verso destra o sinistra.

⑤ **Tasto** I 0
Per accendere e spegnere l'asciugabiancheria.
Dopo l'accensione per conferma a display si illumina uno *0* o la durata del programma selezionato.

⑥ **Tasto *Sportello***
Per aprire lo sportello di carico. Lo sportello si apre anche a macchina non allacciata alla corrente o spenta.

Display h min

A display compare

– la durata del programma (*h min* = ore e minuti)

– segnalazioni di servizio ed eventuali anomalie

– le funzioni di programmazione
Con le funzioni di programmazione è possibile adattare l'elettronica dell'asciugabiancheria a diverse esigenze.
V. relativo capitolo nelle presenti istruzioni d'uso.

Stima del tempo residuo

A display compare la presumibile durata del programma in *h min* (indicazione tempo residuo). Fanno eccezione: i programmi di *Asciugatura a tempo* che durano 20 minuti.
La durata effettiva dell'asciugatura dipende da svariati fattori: umidità residua dopo la centrifuga, tipologia di tessuto, quantità di carico, temperatura ambiente e oscillazioni presenti nella rete elettrica.
In questo modo l'elettronica determina i parametri in base a ogni carico, stimando il tempo residuo in modo preciso. Il tempo residuo viene continuamente ricalcolato e corretto, per cui è possibile assistere a dei repentini cambiamenti nell'indicazione dell'ora.

Illuminazione cestello

Se l'asciugabiancheria è accesa e lo sportello dovesse rimanere inavvertitamente aperto, dopo qualche minuto la luce si spegne automaticamente (risparmio energetico).

Prima messa in funzione

⚠ Se l'asciugabiancheria è stata trasportata in modo diverso da quanto descritto al capitolo "Installazione/Allacciamenti", è necessario aspettare ca. 1 ora prima di allacciare l'asciugabiancheria alla rete elettrica.

Simboli trattamento tessuti

Asciugatura	
⊡/⊡	Temperatura normale/bassa. In ogni programma la temperatura di asciugatura risulta delicata sui tessuti. Non è quindi necessario suddividere i capi in ⊡/⊡.
⊠	Non adatto all'asciugatura in tamburo.
Stiratura (a mano o con stiratrice)	
⚊	Ferro molto caldo.
⚊	Ferro caldo.
⚊	Ferro moderatamente caldo.
⊠	Non stirare.

Consigli per l'asciugatura

– Non superare la quantità massima di carico riportata per ogni programma nella "Panoramica programmi".

Se il cestello è troppo carico, la biancheria viene spiegazzata e il risultato di asciugatura è compromesso.

– Lasciare aperte le giacche in modo che si asciughino uniformemente.

– Non caricare in macchina capi intrisi di acqua. Dopo il lavaggio centrifugarli per almeno 30 secondi.

– Asciugare carichi misti di cotone o fibre sintetiche con il programma *Automatic plus*.

– I tessuti di puro lino tendono a diventare ruvidi. Asciugarli solo se l'asciugatura in tamburo è esplicitamente indicata tra i simboli dell'etichetta.

– La maglina (ad es. T-shirts, intimo e così via, ma varia a seconda della qualità) tende a restringersi al primo lavaggio.
Per questo motivo non asciugare troppo questi capi e tenere presente questa loro caratteristica al momento dell'acquisto.

– Nei capi delicati la formazione di pieghe aumenta in modo proporzionale alla quantità di carico. Questo si manifesta soprattutto nei capi come camicie e camicette. Selezionare quindi *Lava/Indossa Delicato plus* o *Toglipieghe Stiro facile*.
All'occorrenza ridurre la quantità di biancheria caricata.

– Anche la biancheria inamidata può essere asciugata in asciugabiancheria. Tuttavia, per ottenere il normale effetto appretto, bisogna raddoppiare la dose di amido.

– Lavare accuratamente e separatamente capi nuovi colorati prima di asciugarli per la prima volta. Non asciugarli assieme a capi chiari, potrebbero stingere e tingere i componenti in plastica dell'asciugabiancheria. Allo stesso modo potrebbe depositarsi sui capi lanugine di altro colore.

Istruzioni brevi

Mettendo in sequenza le operazioni descritte ai numeri (❶, ❷, ❸ ...) si hanno delle specie di brevi istruzioni d'uso.

❶ Preparare la biancheria

Districare il capi lavati e suddividerli in base a . . .
. . . livello di asciugatura desiderato,
. . . tipo di fibre e tessuti,
. . . dimensione,
. . . umidità residua dopo la centrifuga.
In questo modo l'asciugatura risulta più uniforme.

⚠ Ricordarsi di rimuovere i corpi estranei (ad es. i dosatori) dalla biancheria. Potrebbero infatti sciogliersi e danneggiare sia la macchina, che la biancheria.

– Controllare bordi e cuciture per evitare che eventuali imbottiture possano fuoriuscire.
– Chiudere/abbottonare federe e copripiumoni per evitare che altri capi più piccoli possano infilarvisi.
– Chiudere ganci e asole.
– Annodare lacci e bande.
– Cucire o rimuovere i ferretti fuoriusciti dai reggiseni.

❷ Accendere l'asciugabiancheria

Il carico può essere introdotto nel cestello anche prima di accendere l'asciugabiancheria. In questo caso la luce del cestello rimane spenta (risparmio energetico).

■ Per accendere l'asciugabiancheria premere il tasto .

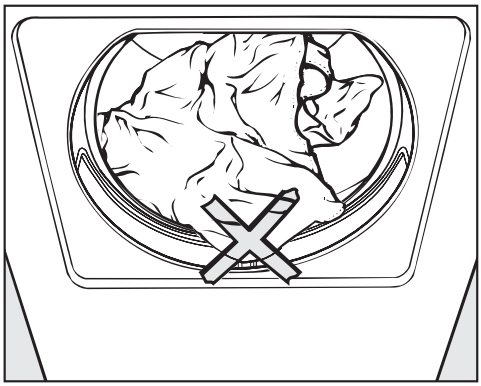
❸ Caricare l'asciugabiancheria

■ Per aprire lo sportello di carico premere il tasto *Sportello*.

■ Inserire la biancheria nel cestello senza pressarla.

Non superare la quantità massima di carico prevista per ogni programma (v. cap. "Panoramica programmi"). Carichi eccessivi compromettono il risultato di asciugatura.

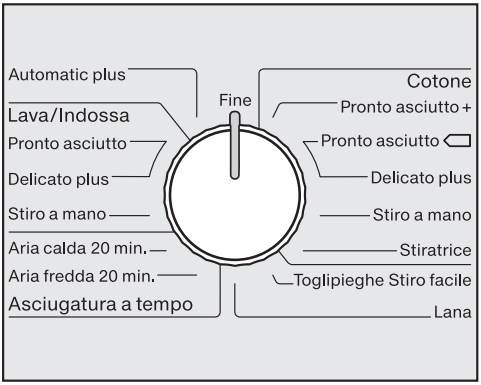
■ Prima di chiudere lo sportello, verificare che il filtro sia correttamente inserito nell'apposito alloggiamento dietro lo sportello.



Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati chiudendo lo sportello.

■ Chiudere lo sportello con una leggera spinta oppure accostarlo e premere a destra sulla serratura.

❹ Selezionare un programma



- Ruotare il selettore sul programma desiderato.

❺ Avviare il programma

- Premere il tasto *Start*.

La spia del tasto *Start* si accende.

Avvertenze

– la durata visualizzata è sempre una stima, quindi può variare.

– L'asciugabiancheria misura l'umidità residua presente nella biancheria e calcola di conseguenza la durata del programma. Se si carica della biancheria asciutta, questa viene asciugata/arieggiata in un intervallo di tempo prestabilito.

Evitare di asciugare eccessivamente i capi e la biancheria, altrimenti li si sollecita troppo.

❻ Fine programma - Prelevare la biancheria

Alla fase di riscaldamento segue la fase di raffreddamento della biancheria. Solo quando si accende *0* e suona il segnale acustico, il programma è terminato.

Al termine del programma il cestello si muove a seconda del programma selezionato in uno speciale ritmo antipiega. La fase antipiega serve a ridurre il più possibile la formazione di pieghe, qualora non si dovessero prelevare i capi subito dopo l'asciugatura (con la lana non si ha la fase antipiega). Durata: modificabile, v. cap. "Funzioni di programmazione".

- Premere il tasto *Sportello*.
- Aprire lo sportello.
- Prelevare la biancheria.

Non dimenticare capi nel cestello. Potrebbero subire dei danni durante la successiva asciugatura.

- Per spegnere l'asciugabiancheria premere il tasto ⏻.
- Pulire i filtri impurità.
- Chiudere lo sportello.
- Vuotare il contenitore acqua di condensa.

Cambiare il programma...

...in corso

Non è più possibile cambiare il programma in corso (protezione contro interventi indesiderati).

Se si sposta inavvertitamente il selettore programmi, a display si accende *-0-* finché il selettore non viene riportato sul programma inizialmente impostato.

Per poter selezionare un nuovo programma è prima necessario interrompere quello in corso.

Interrompere e terminare un programma

- Ruotare il selettore programmi su *Fine*.

I capi vengono raffreddati se è stato raggiunto un determinato tempo e una determinata temperatura di asciugatura.

Solo quando si accende *0*, il programma è concluso.

- Spegnere e riaccendere l'asciugabiancheria.
- Selezionare e avviare un nuovo programma.

Aggiungere o prelevare biancheria

⚠ Dopo aver prelevato/aggiunto biancheria avviare **subito** di nuovo il programma.
Altrimenti: estrarre completamente la biancheria e distenderla di modo che si raffreddi.

- Premere il tasto *Sportello*.
- Aggiungere o estrarre parte della biancheria.
- Chiudere lo sportello.
- Premere il tasto *Start*.

Durata programma

Se si modifica il programma, si può assistere a veri e propri "salti" nell'indicazione del tempo a display *h min*.

Elenco programmi

Cotone	**carico massimo 7,0 kg***
Pronto asciutto+, Pronto asciutto ****	
Capi	Capi in cotone a uno o più strati: T-shirt, biancheria intima, biancheria per neonati, abbigliamento da lavoro, giacche, coperte, grembiuli, camici, asciugamani / teli da bagno / accappatoi in spugna, lenzuola in flanella e per neonati.
Nota	Il programma *Cotone Pronto asciutto* è dal punto di vista dei consumi energetici il più efficente per asciugare biancheria in cotone normalmente bagnata.
Pronto asciutto Delicato plus	
Caratteristiche	Capi e indumenti particolarmente delicati vengono asciugati con poca sollecitazione meccanica (riduzione di giri del tamburo).
Nota	– Il programma dura un po' più a lungo rispetto a *Pronto asciutto*. – In caso di dubbi, ridurre il carico.
Stiro a mano, stiro a macchina	
Capi	Tessuti in cotone o lino, ad es. lenzuola, tovaglie, biancheria inamidata.
Nota	Se si usa la stiratrice, tenere arrotolata la biancheria fino al momento della stiratura, in modo che si mantenga sufficientemente umida.

* Peso della biancheria asciutta

** Nota per istituti di controllo:
programma test ai sensi del regolamento 392/2012/UE per l'etichetta energetica con valori rilevati in base alla norma EN 61121.

Lava/Indossa	**carico massimo 3,5 kg***
Pronto asciutto, Stiro a mano	
Capi	Tessuti delicati in cotone, fibre sintetiche o miste: abbigliamento da lavoro, camici, pullover, abiti, pantaloni, tovaglie, calze.
Nota	Con *Stiro a mano* i capi vengono asciugati a seconda del tipo di tessuto e del carico (ridotto), limitando il più possibile la formazione di pieghe.
Pronto asciutto Delicato plus	
Caratteristiche	Capi e indumenti particolarmente delicati vengono asciugati con poca sollecitazione meccanica (riduzione di giri del tamburo).
Nota	– Il programma dura un po' più a lungo rispetto a *Pronto asciutto*. – In caso di dubbi: ridurre il carico.
Automatic plus	**carico massimo 3,5 kg***
Capi	Carico misto di capi in tessuti da trattare con i programmi *Cotone* e *Lava/Indossa*.
Asciugatura a tempo	**carico massimo 7,0 kg***
Aria calda 20 min.	
Capi	– Asciugatura supplementare di tessuti a più strati che, proprio per le loro caratteristiche, non si asciugano in maniera uniforme: giacche, cuscini, sacchi a pelo e altri capi voluminosi. – Per asciugare singoli pezzi di biancheria: asciugamani, teli da bagno, costumi, strofinacci.
Aria fredda 20 min.	
Capi	Tutti i capi che devono essere semplicemente arieggiati.

* Peso della biancheria asciutta

Elenco programmi

Toglipieghe Stiro facile	**carico massimo 1,0 kg***
Capi	– Tessuti in cotone o lino – Capi delicati in cotone, fibre miste o sintetiche: pantaloni in cotone, giacche a vento, camicie.
Nota	– Programma che serve a ridurre la formazione di pieghe dopo la centrifugazione in lavatrice. – I capi non vengono asciugati del tutto. – Al termine del programma, prelevare subito i capi e lasciarli asciugare all'aria.
Lana	**carico massimo 2,0 kg***
Capi	Tessuti in lana o misto lana: pullover, giacche fatte a maglia, calze.
Nota	– In poco tempo i capi in lana vengono resi morbidi e vaporosi, ma non vengono asciugati del tutto. – Al termine del programma, prelevare subito i capi e lasciarli asciugare all'aria.

* Peso della biancheria asciutta

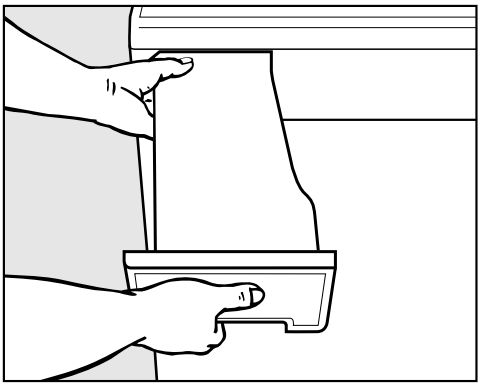
Vuotare il contenitore acqua di condensa

L'acqua di condensa che si forma durante l'asciugatura viene raccolta in un contenitore.

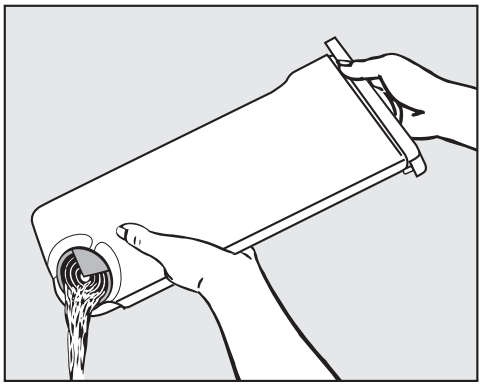
Vuotare il contenitore acqua di condensa dopo il programma di asciugatura.

Se l'acqua raggiunge il massimo livello di riempimento, si accende la spia *Vuotare condensa* dopo che il programma si è interrotto.

La spia si spegne aprendo e chiudendo lo sportello, se l'asciugabiancheria è accesa.



- Estrarre il contenitore acqua di condensa.
- Trasportare il contenitore tenendolo in orizzontale, così da non versare acqua. Tenerlo sia all'impugnatura che all'estremità.



- Vuotare il contenitore acqua di condensa.
- Reinserirlo nell'asciugabiancheria.

⚠ L'acqua di condensa è nociva sia per le persone che per gli animali. Non bere l'acqua di condensa!

In ambito domestico è possibile utilizzare l'acqua di condensa (ad es. per i ferri da stiro con caldaia a vapore o gli umidificatori d'aria). Per precauzione, prima di usare l'acqua di condensa, filtrarla con un colino sottile o un filtro di carta da caffè per eliminare tutta la lanugine onde evitare di danneggiare le apparecchiature.

Osservare gli intervalli di pulizia

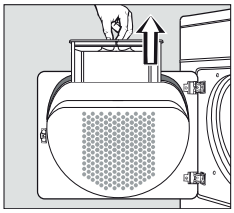
L'asciugabiancheria possiede un sistema di filtri a più livelli, composto dalle superfici dei filtri impurità e da un filtro compatto. Questo sistema necessita di regolare manutenzione.

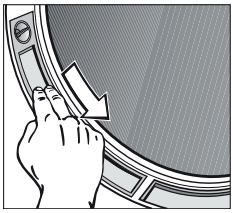
- **Non utilizzare mai l'asciugabiancheria senza filtri impurità o filtro compatto.**
- **Fare attenzione che i filtri impurità e il filtro compatto non siano danneggiati.**
  In caso contrario, sostituirli immediatamente (accessori su richiesta).

⚠ In caso di mancata osservanza delle sopraccitate istruzioni: l'asciugabiancheria potrebbe intasarsi con conseguenti danni e malfunzionamenti!

Quando pulire le superfici dei filtri impurità?

Pulirle dopo ogni programma di asciugatura.



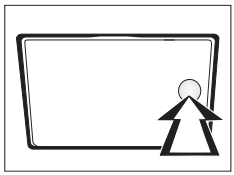


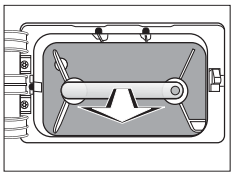
I filtri sono collocati nello sportello e nell'apertura di carico, servono a filtrare le impurità.

– V. paragrafo "Superfici filtranti dei filtri impurità".

Quando pulire il filtro compatto?

Pulire il filtro compatto quando si accende la spia *Pulire circuito aria*.





Il filtro compatto si trova in basso a sinistra, dietro lo sportellino. Il filtro trattiene impurità sottili, capelli e residui di detersivo, che potrebbero passare attraverso le superfici filtranti dei filtri impurità.

– V. paragrafo "Filtro compatto".

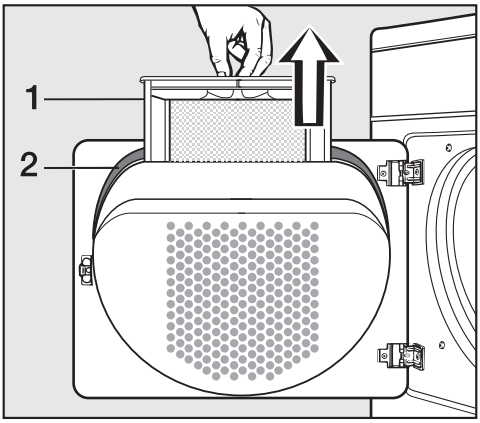
Superfici filtranti dei filtri impurità

Intervalli di pulizia

Pulire le superfici dei filtri impurità dopo ogni ciclo di asciugatura.

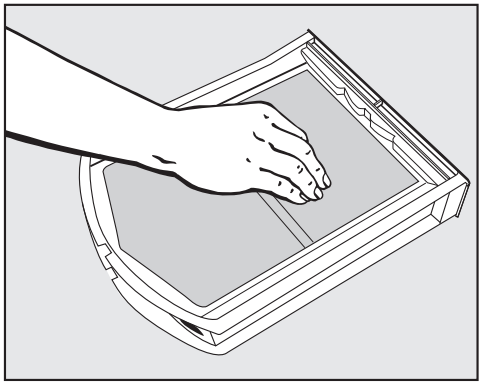
Pulizia

Suggerimento: aspirare le impurità con l'aspirapolvere.



1 Filtro impurità
2 Guarnizione

- Estrarre il filtro impurità (1) dal supporto dello sportello.
- Rimuovere le impurità anche dall'intercapedine del supporto nello sportello con uno scovolino o con l'aspirapolvere.
- Pulire la guarnizione (2) del supporto sportello con un panno leggermente inumidito.



- Eliminare la lanugine dalla superficie filtrante con le dita oppure con l'aspirapolvere per non entrare in contatto con le impurità.
- Rimuovere con le dita o aspirare con l'aspirapolvere le impurità da entrambi i filtri dell'area di carico.
- Infilare il filtro pulito nel supporto nella giusta direzione fino alla battuta d'arresto.
- Chiudere lo sportello.

Lavaggio con acqua

I filtri vanno puliti con acqua solo se veramente molto incrostati e intasati.

- Estrarre il filtro impurità dal supporto dello sportello.

Prelevare anche i due filtri situati nell'area di carico:

- ruotare la manopola ① del filtro destro e del filtro sinistro fino allo scatto.
- Tenendoli alla manopola, estrarre i filtri verso il centro ②.
- Lavare tutti i filtri sotto acqua calda corrente.
- Asciugare i filtri accuratamente e completamente.
- Pulire altresì l'area circuito aria sotto i filtri impurità, ad es. con l'aspirapolvere.

Montaggio

⚠ Montare i filtri quando sono completamente asciutti. Filtri ancora umidi possono compromettere il funzionamento dell'asciugabiancheria.

- Infilare il filtro più grande nel supporto nella giusta direzione fino alla battuta d'arresto.
- Inserire i filtri nell'area di carico dello sportello prima dal basso e poi spingere sulla parte alta.
- Bloccare entrambe le manopole (fino allo scatto).

Filtro compatto

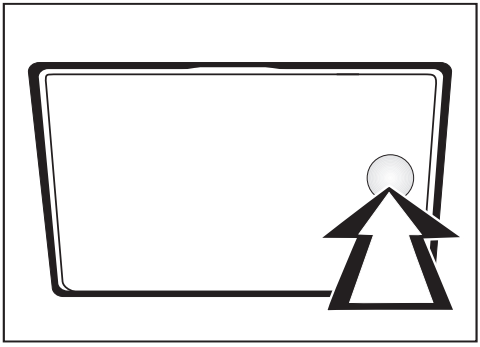
Intervalli di pulizia

Lavare il filtro compatto solo quando si accende la spia *Pulire circuito aria*.

La spia si spegne aprendo e chiudendo lo sportello, se l'asciugabiancheria è accesa.

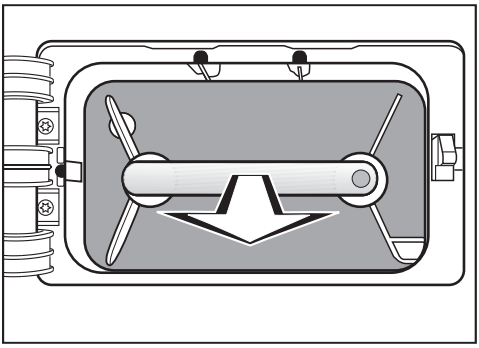
Estrazione

Sul lato anteriore sinistro dell'asciugabiancheria:

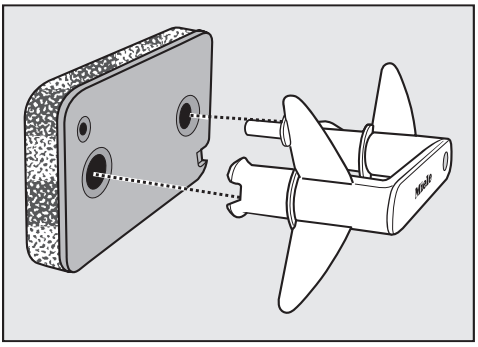


- premere sullo sportellino del filtro compatto per aprirlo (freccia).

Lo sportellino si apre.



- Estrarre il filtro afferrandolo dalla maniglia.



- Estrarre la maniglia dal filtro.

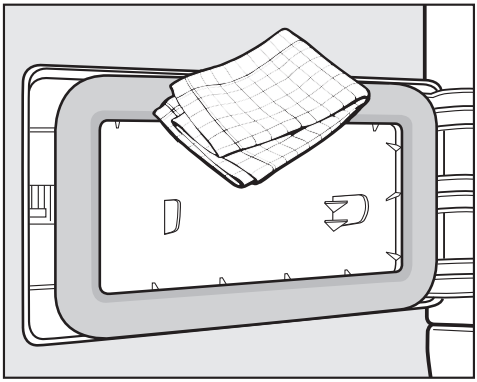
Pulire il filtro compatto

- Lavare accuratamente il filtro compatto sotto acqua corrente.
- Schiacciare bene il filtro per eliminare l'acqua.

⚠ Prima di rimontarlo assicurarsi che non sia bagnato, altrimenti potrebbe provocare dei guasti.

- Con un panno umido rimuovere eventuale lanugine dalla maniglia.

Pulire lo sportellino del filtro compatto



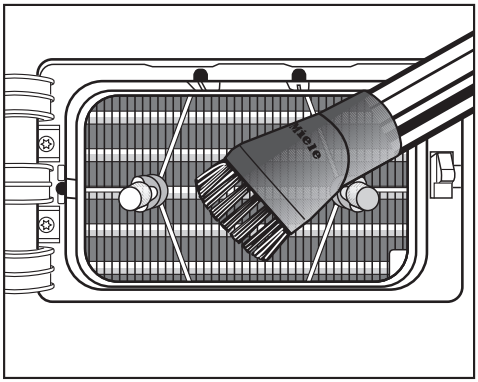
- Rimuovere con un panno umido eventuale lanugine. Fare attenzione a non danneggiare la guarnizione in gomma.
- Verificare che le alette di raffreddamento non siano sporche di lanugine (v. più avanti).

Controllare lo scambiatore di calore

⚠ Pericolo di ferirsi! Non toccare a mani nude le alette di raffreddamento nella parte posteriore. Pericolo di taglio.

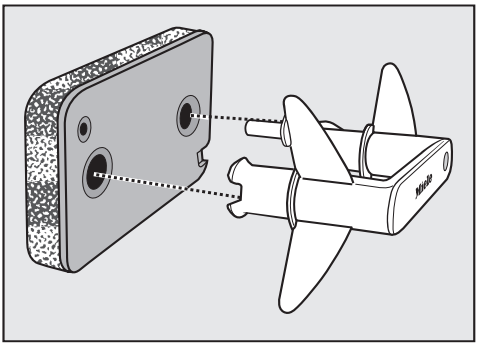
⚠ Evitare danni! Inserire con cautela la bocchetta dell'aspirapolvere, senza premere. Altrimenti si potrebbero danneggiare le alette di raffreddamento o le asticelle antistanti.

In caso di sporco evidente:



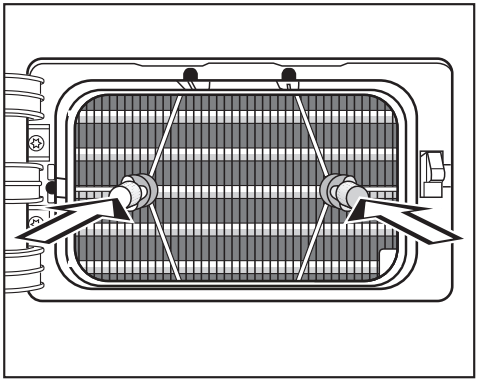
- aspirare con cautela le impurità servendosi dell'aspirapolvere (usare il pennello o la bocchetta a lancia sottile).

Reinserimento



- Rimontare nella direzione corretta la maniglia sul filtro.

Affinché il filtro sia inserito correttamente davanti allo scambiatore di calore:



- inserire correttamente dapprima l'impugnatura col filtro compatto nei due perni guida.

Fare attenzione, affinché il punto giallo si trovi sulla maniglia a destra.

- Inserire il filtro completamente.
- Chiudere lo sportellino di servizio.

⚠ L'asciugabiancheria può essere usata solo se il filtro è inserito e lo sportello dello scambiatore di calore è stato chiuso. Il sistema di condensa è a tenuta stagna e l'asciugatrice funziona perfettamente solo se lo sportellino è chiuso!

Asciugabiancheria

⚠ Staccare l'asciugabiancheria dalla rete elettrica.

⚠ Non usare solventi, prodotti abrasivi, per vetro o universali! Potrebbero danneggiare le superfici in materiale plastico o altri componenti.

- Pulire l'asciugabiancheria solo con un panno inumidito e una soluzione detergente delicata o acqua e sapone.
- Pulire la guarnizione all'interno dello sportello con un panno leggermente inumidito.
- Asciugare tutte le superfici con un panno morbido.
- Pulire le superfici in acciaio inossidabile (ad es. il tamburo) con un prodotto specifico per acciaio (ma non è strettamente necessario).

Cosa fare se . . .

Un aiuto in caso di anomalie

La maggior parte delle anomalie si possono risolvere da soli senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica Miele. La seguente panoramica riporta le anomalie più frequenti, fornendo informazioni utili sulle possibili cause e sui rimedi. Tenere tuttavia presente quanto segue.

⚠ Le riparazioni sugli elettrodomestici possono essere eseguite solo da personale autorizzato Miele. In caso di riparazioni non correttamente eseguite possono insorgere rischi per l'utente.

Segnalazioni di servizio ed eventuali anomalie

Problema	Causa e rimedio
Si accende la spia *Vuotare condensa* e il programma si è interrotto. Suona il segnale acustico.	Il contenitore acqua di condensa è pieno. ■ Vuotare il contenitore acqua di condensa. ■ La spia si spegne aprendo e chiudendo lo sportello, se l'asciugabiancheria è accesa.
Il programma viene interrotto. È possibile che suoni il segnale acustico e lampeggino *Pulire circuito aria* o *Vuotare condensa*.	Non è possibile individuare immediatamente la causa. ■ Spegnere e riaccendere l'asciugabiancheria. ■ Avviare un programma. Se il programma si interrompe di nuovo e ricompare la segnalazione, si tratta di un guasto. Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.

Problema	Causa e rimedio
La spia *Start* lampeggia lentamente, il display è scuro.	L'asciugabiancheria è in standby. Non si tratta di un guasto, bensì di una normale funzione dell'asciugabiancheria. ■ V. "Impostare lo standby" al cap. "Funzioni di programmazione".
Al termine del programma si accende la spia *Pulire circuito aria*.	I filtri sono intasati di lanugine. ■ Pulire il filtro compatto. ■ Pulire i filtri impurità. ■ La spia si spegne aprendo e chiudendo lo sportello, se l'asciugabiancheria è accesa.
Dopo un'interruzione di programma si accende *Pulire il circuito aria*.	I filtri sono molto intasati di lanugine. ■ Pulire il filtro compatto, i filtri impurità e lo scambiatore di calore. ■ La spia si spegne aprendo e chiudendo lo sportello, se l'asciugabiancheria è accesa.
Al termine del programma lampeggiano dei trattini: - - ... - - ... - -...	Il programma è terminato, ma l'asciugabiancheria continua a raffreddare la biancheria. ■ È possibile prelevare la biancheria e stenderla oppure lasciarla raffreddare ulteriormente.
Si accende -0-.	Il selettore programmi è stato spostato. ■ Selezionare il programma originale, così comparirà di nuovo il tempo residuo.

Risultato di asciugatura non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
Il risultato di asciugatura della biancheria non è quello desiderato.	Il carico si compone di diversi tessuti. ■ Continuare l'asciugatura con il programma *Aria calda*. ■ La prossima volta impostare un programma adeguato. Consiglio: è possibile personalizzare il livello di umidità residua di alcuni programmi. V. cap. "Funzioni di programmazione".
A seguito dell'asciugatura la biancheria o i cuscini con imbottitura in piuma emanano un odore sgradevole.	La biancheria è stata lavata con troppo poco detersivo. Le piume con il calore emanano odori sgradevoli. ■ Biancheria: durante il lavaggio utilizzare sufficiente detersivo. ■ Cuscini: dopo l'asciugatura far prendere loro aria. ■ Per ottenere con l'asciugatura una fragranza particolare, utilizzare il profumatore (accessorio su richiesta).
Dopo l'asciugatura i capi in fibre sintetiche si caricano elettrostaticamente.	I tessuti sintetici tendono a caricarsi elettrostaticamente. ■ L'impiego di un ammorbidente all'ultimo risciacquo può ridurre la carica elettrostatica che si forma durante l'asciugatura.
Si è depositata della lanugine.	Dai tessuti si stacca la lanugine formatasi soprattutto durante l'uso dei capi o in parte durante il lavaggio. La sollecitazione nell'asciugabiancheria è ridotta. La lanugine viene trattenuta dai filtri impurità e dal filtro compatto, così da essere facilmente eliminata. ■ V. cap. "Pulizia e manutenzione".

Altri problemi

Problema	Causa e rimedio
Si sentono rumori di funzionamento (brusii / ronzii).	Non si tratta di un guasto! È in funzione il compressore. Si tratta di rumori normali, generati dal compressore.
Non è possibile avviare alcun programma.	Non è possibile determinare immediatamente la causa. ■ Inserire la spina nella presa. ■ Accendere l'asciugabiancheria. ■ Chiudere lo sportello dell'asciugabiancheria. ■ Controllare l'interruttore dell'impianto elettrico.
	Si è verificata un'interruzione di corrente? Al ritorno della corrente il programma prosegue automaticamente.
La luce del cestello non si accende.	La luce si spegne automaticamente per non sprecare energia (risparmio energetico). ■ Spegnere e riaccendere l'asciugabiancheria. ■ E' possibile sostituire una lampadina difettosa. Per sostituirla, vedere le indicazoni riportate alla fine di questo capitolo.

Cosa fare se . . .

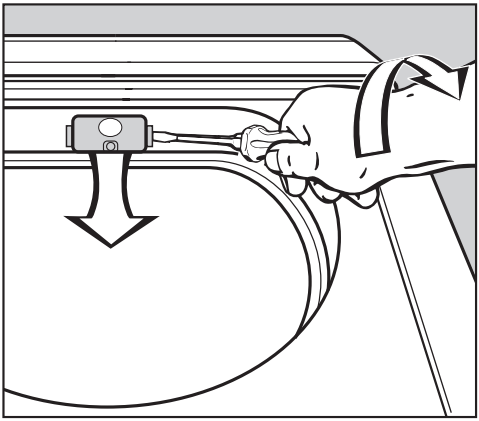
Problema	Causa e rimedio
Il programma di asciugatura dura troppo o si interrompe*.	La temperatura ambiente è troppo alta. ■ Arieggiare l'ambiente di modo che la temperatura nella stanza non salga eccessivamente.
	Residui di detersivo, capelli, peli o impurità possono intasare la macchina. Le alette di raffreddamento potrebbero essere ostruite. ■ Pulire i filtri impurità e il filtro compatto. ■ Rimuovere la lanugine più evidente in basso a sinistra, dietro allo sportellino del vano dello scambiatore di calore (v. cap. "Pulizia e manutenzione").
	L'apertura di aspirazione per l'aria di raffreddamento (griglia in basso a destra) è coperta/ostruita. ■ Rimuovere il cesto della biancheria o altri oggetti.
	I filtri impurità e il filtro compatto sono stati inseriti umidi o bagnati. ■ I filtri impurità e il filtro compatto devono essere completamente asciutti.
	La biancheria non è stata centrifugata a sufficienza. ■ In futuro centrifugare la biancheria a un numero più alto di giri.
	Il cestello risulta troppo carico. ■ Rispettare le massime quantità di carico previste per ogni programma di asciugatura.
	La presenza di cerniere lampo in metallo impedisce di rilevare correttamente il grado di asciugatura della biancheria. ■ In futuro aprire le cerniere lampo. ■ Se il problema persiste, asciugare i capi che hanno lunghe cerniere lampo con il programma a tempo *Aria calda*.
	*** Prima di avviare il programma:** ■ Spegnere e riaccendere l'asciugabiancheria.

Sostituire la lampadina

⚠ Staccare l'asciugabiancheria dalla rete elettrica.

- Aprire lo sportello.

Nell'apertura di carico, in alto, si trova il coprilampada ribaltabile della lampadina.



- Infilare sotto il bordo laterale della copertura un utensile* che possa fungere da leva.

* ad es. un cacciavite piatto

- Esercitare una lieve pressione e con una leggera rotazione del polso aprire la copertura.

La copertura si ribalta verso il basso.

La lampadina deve essere resistente alle alte temperature ed è reperibile presso i rivenditori autorizzati o l'assistenza tecnica Miele.

⚠ La nuova lampadina deve essere dello stesso tipo e con la stessa potenza massima di quella fornita di serie. I valori sono riportati sulla targhetta dati e sul coprilampada.

- Svitare la lampadina ruotandola verso sinistra.
- Sostituire la lampadina.
- Applicare nuovamente il coprilampada e premere sui bordi a destra e a sinistra finché si incastra nella sede.

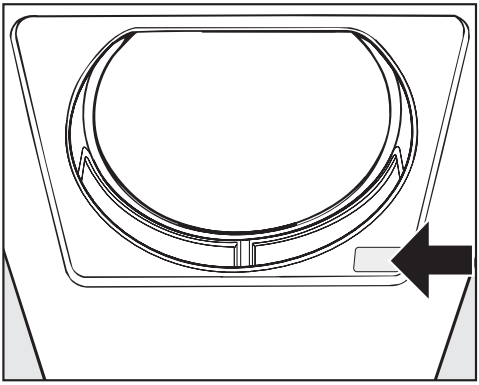
⚠ Fare particolare attenzione affinché il coprilampada sia montato bene. Se dovesse penetrarvi dell'umidità, potrebbe causare un cortocircuito.

Riparazioni

Qualora non fosse possibile rimuovere la causa di un guasto, rivolgersi a un rivenditore specializzato Miele o al servizio di assistenza tecnica Miele.

Il numero di telefono del servizio di assistenza tecnica è indicato sul retro di copertina.

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola dell'asciugabiancheria. I dati sono riportati nella targhetta dati a sportello aperto.



Accessori su richiesta

Gli accessori di quest'asciugabiancheria sono disponibili presso i rivenditori Miele o presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

Questi accessori e molti altri prodotti possono essere acquistati anche online.

Cesto accessorio

Con il cesto accessorio si possono asciugare o arieggiare oggetti che non sopportano sollecitazioni meccaniche.

Profumatore

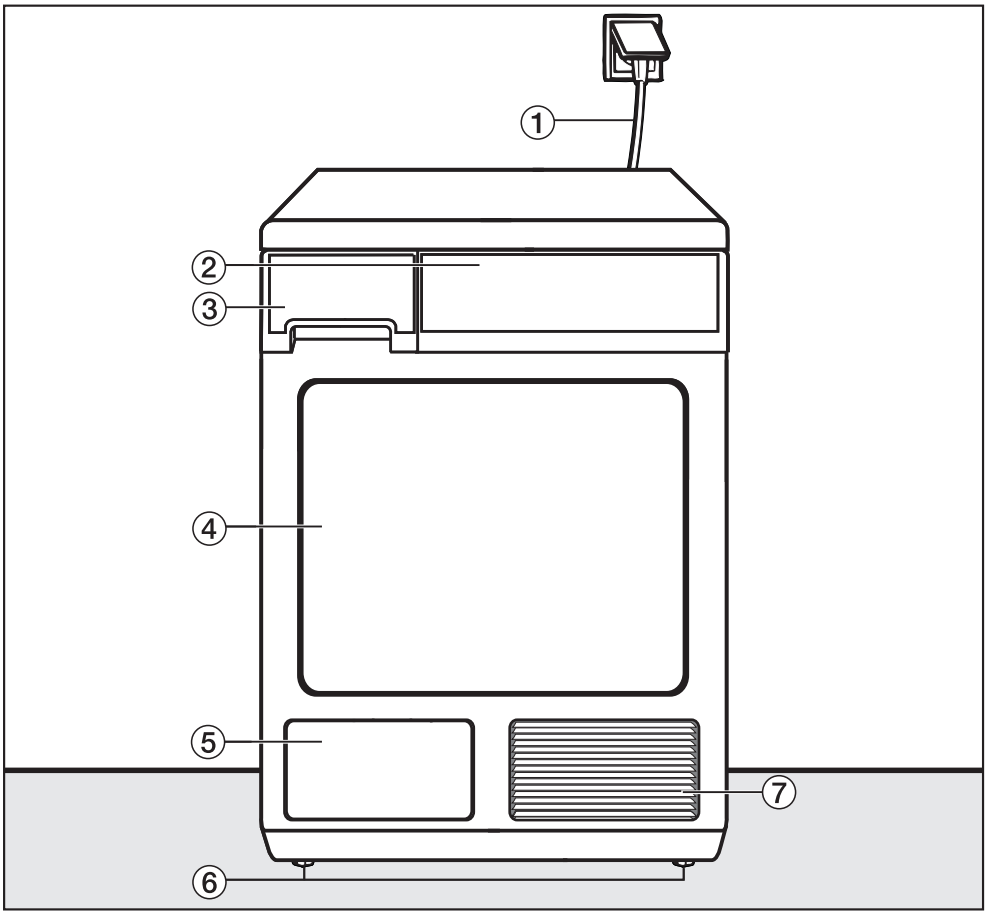
Per ottenere con l'asciugatura una fragranza particolare, utilizzare il profumatore.

Informazioni importanti sulla garanzia

La garanzia dell'asciugabiancheria è di 2 anni.

Informazioni dettagliate riguardanti la garanzia sono contenute nel libretto con le condizioni di garanzia.

Vista anteriore



① Cavo di allacciamento alla rete elettrica

② Pannello comandi

③ Contenitore acqua di condensa (da vuotare a programma ultimato)

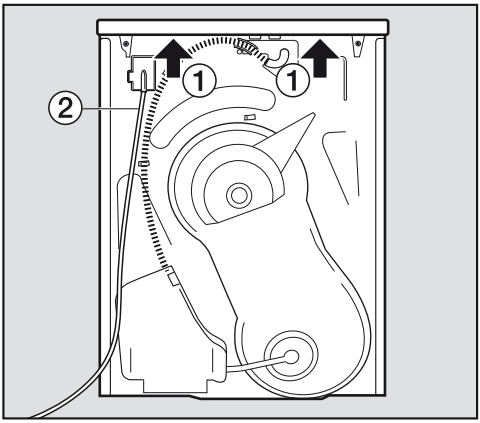
④ Sportello (da non aprire durante l'asciugatura)

⑤ Sportellino del filtro compatto (da non aprire durante l'asciugatura)

⑥ Piedini regolabili in altezza (quattro)

⑦ Apertura di aerazione (da non ostruire col cestello della biancheria o altri oggetti)

Vista posteriore



① Possibilità di presa per il trasporto sotto la sporgenza del coperchio (frecce)

② Cavo di allacciamento alla rete elettrica

Trasportare l'asciugabiancheria

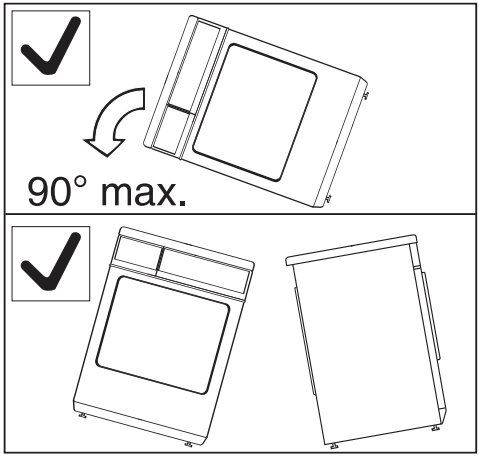
Per il trasporto dell'asciugabiancheria (dal luogo in cui si è aperto l'imballaggio al luogo di installazione) utilizzare

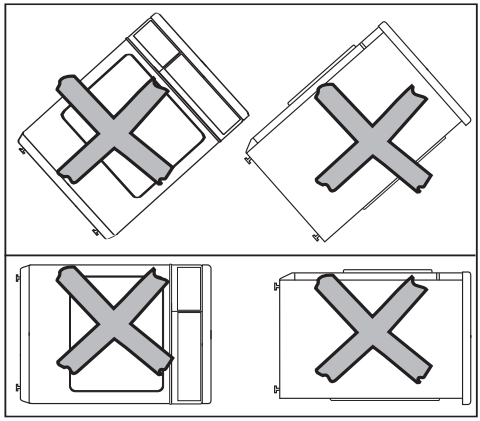
– i piedini anteriori

– e le impugnature della parte sporgente posteriore del ripiano superiore.

⚠ Trasportare l'asciugabiancheria come mostrato di seguito nelle figure.

⚠ Se si trasporta l'asciugabiancheria in orizzontale: inclinarla solo sul lato sinistro!





⚠ Se la macchina è stata trasportata in modo diverso da quanto descritto, è necessario aspettare ca. 1 ora prima di allacciare l'asciugabiancheria alla rete elettrica. Altrimenti si danneggia la pompa di calore.

Posizionamento

⚠ Nell'area di apertura dello sportello non si devono trovare porte che si possano chiudere a chiave, porte scorrevoli o porte con incernieratura contraria rispetto a quella dello sportello.

⚠ L'apertura di aspirazione per l'aria di raffreddamento sul lato anteriore dell'asciugabiancheria non deve mai essere coperta o ostruita, ad es. con un cesto della biancheria. Altrimenti si verifica un guasto!

Incasso sottopiano o in un mobile

⚠ Attenzione alla formazione di calore: il calore che fuoriesce sul lato posteriore della macchina deve poter essere deviato e allontanato. Altrimenti si verifica un guasto.

I tempi di asciugatura a elettrodomestico inserito sottopiano o incassato possono diventare più lunghi.

Si può evitare la formazione di calore:

– svitare i piedini dell'asciugabiancheria in modo da ottenere una fessura di 20 mm tra il pavimento e la parte inferiore della macchina.

– Lo zoccolo eventualmente presente deve essere interrotto in corrispondenza dell'asciugabiancheria.

– Apportare aperture di sfiato nel mobile.

⚠ Quest'asciugabiancheria non dovrebbe essere installata sottobanco vicino a un frigo-congelatore. L'aria calda che fuoriesce dal retro dell'asciugabiancheria innalza la temperatura in prossimità dello scambiatore di calore del frigo-congelatore e può determinare il continuo funzionamento del compressore. Se non c'è altra possibilità di collocazione, provvedere a isolare/schermare il frigo-congelatore sul lato dell'asciugabiancheria.

⚠ Il kit per l'inserimento sottopiano* deve essere montato da personale qualificato.

– E' necessario l'apposito kit per l'inserimento sottopiano*. La lamiera di copertura allegata al kit per l'inserimento sottopiano sostituisce il coperchio dell'apparecchio. La lamiera di copertura è indispensabile per garantire la sicurezza elettrica.

– Il kit per l'inserimento sottopiano è dotato di istruzioni di montaggio separate.

– La presa elettrica dovrebbe essere situata in prossimità dell'elettrodomestico e rimanere accessibile.

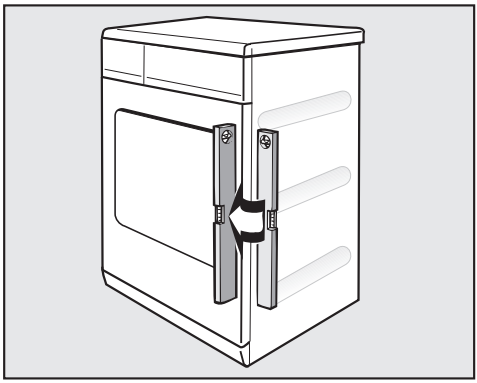
Nel caso di nicchie con altezza:

– 830-840 mm sono necessari piedini* più lunghi.

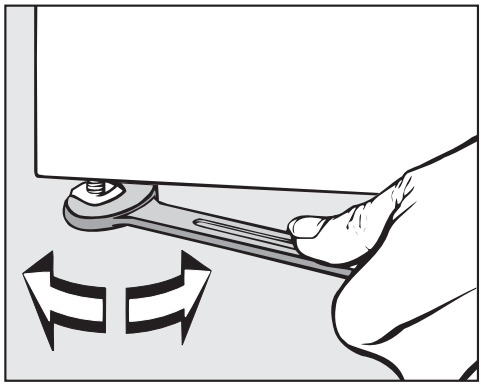
– 870-885 / 915-930 mm servono uno o due telai di compensazione*.

* accessori Miele disponibili su richiesta.

Registrare l'asciugabiancheria



Per funzionare in modo ottimale, l'asciugabiancheria deve essere posizionata in bolla.



Compensare le irregolarità del pavimento svitando i piedini.

⚠ Non coprire né ridurre lo spazio tra il fondo dell'asciugabiancheria e il pavimento, ad es. con zoccoli, listelli, tappeti a pelo lungo ecc. Altrimenti non si garantisce una sufficiente aerazione.

In caso di trasporto

Al termine di ogni programma di asciugatura si trova una piccola quantità di acqua di condensa nell'area della pompa. L'acqua di condensa potrebbe fuoriuscire quando s'inclina l'asciugabiancheria. Per questo motivo consigliamo di avviare il programma *Aria calda* per ca. 1 minuto prima del trasporto. La restante acqua di condensa verrà convogliata nella cassetta acqua di condensa.

Colonna bucato

L'asciugabiancheria può essere combinata a colonna con una lavabiancheria Miele, formando la cd. colonna bucato usando l'apposito kit di giunzione* (WTV).

* accessorio Miele disponibile su richiesta.

⚠ Il kit di giunzione deve essere montato da personale tecnico autorizzato Miele.

Allacciamento elettrico

Quest'asciugabiancheria è dotata di cavo e spina pronti per l'allacciamento.

Garantire sempre l'accessibilità della presa onde poter staccare in qualsiasi momento l'asciugabiancheria dalla rete elettrica.

L'impianto elettrico deve essere fisso e realizzato secondo le norme VDE 0100.

Non allacciare l'asciugabiancheria a prolunghe, prese multiple o simili, per evitare una possibile fonte di pericolo (ad es. un incendio).

Per l'assorbimento nominale e la protezione v. la targhetta dati. Confrontare i dati riportati sulla targhetta con quelli della rete elettrica.

Consumi

	Carico[1]	Livello centrifuga lavatrice	Umidità residua	Energia elettrica	Durata
	kg	giri/min.	%	kWh	min.
Cotone Pronto asciutto [2]	7,0	1000	60	2,09	144
	3,5	1000	60	1,22	88
Cotone Pronto asciutto	7,0	1200	53	1,85	130
	7,0	1400	50	1,80	124
	7,0	1600	44	1,60	110
Cotone Pronto asciutto Delicato plus	7,0	1000	60	2,04	147
Cotone Stiro a mano	7,0	1000	60	1,56	108
	7,0	1200	53	1,35	95
	7,0	1400	50	1,25	88
	7,0	1600	44	1,10	75
Lava/Indossa Pronto asciutto	3,5	1200	40	0,75	54
Lava/Indossa Pronto asciutto Delicato plus	3,5	1200	40	0,70	56
Lava/Indossa Stiro a mano	3,5	1200	40	0,65	47
Automatic plus	3,5	800	50	1,34	96

[1] Peso della biancheria asciutta

[2] Programma test ai sensi del regolamento 392/2012/UE per l'etichetta energetica con valori rilevati in base alla norma EN 61121.

Tutti i valori non contrassegnati sono stati rilevati secondo la norma EN 61121.

Potenza assorbita a macchina spenta:	0,15 W
Potenza assorbita a macchina accesa:	3,50 W

Indicazioni per test comparativi

Per effettuare dei controlli secondo quanto previsto dalla norma EN 61121, effettuare preliminarmente un ciclo di asciugatura con 3 kg di biancheria in cotone conformemente a tale norma e un'umidità residua pari al 70% con il programma *Cotone Pronto asciutto*.

I consumi possono differire da quelli indicati a seconda della quantità di carico, del tipo di tessuto, dell'umidità residua al termine della centrifugazione, delle oscillazioni presenti nella rete elettrica.

Altezza	850 mm
Larghezza	595 mm
Profondità	596 mm
Profondità a sportello aperto	1071 mm
Altezza per sottopiano	820 mm
Larghezza per sottopiano	600 mm
Profondità per sottopiano	600 mm
Installazione sottopiano	sì
Installazione a colonna bucato	sì
Peso	60,5 kg
Volume cestello	111 l
Carico	1-7 kg (peso della biancheria asciutta)
Volume contenitore acqua di condensa	4,2 l
Lunghezza cavo di alimentazione	2,00 m
Tensione	v. targhetta dati
Assorbimento nominale	v. targhetta dati
Protezione	v. targhetta dati
Potenza lampadina	v. targhetta dati
Marchi di controllo	v. targhetta dati

Funzioni di programmazione per la modifica dei valori standard

Quest'asciugabiancheria è impostata di serie per soddisfare ogni esigenza in maniera efficace. Inoltre offre la possibilità di modificare i valori standard. In questo modo si può personalizzare l'elettronica dell'asciugabiancheria in base alle esigenze personali.

È possibile utilizzare le funzioni di programmazione, ma non sono strettamente necessarie.

Modificare l'umidità residua nel programma "Cotone"

L'elettronica gestisce l'asciugatura in modo che sia il più efficace ed economica possibile. È tuttavia possibile personalizzare i livelli di asciugatura per questo programma in modo che al termine la biancheria risulti più umida o più asciutta, a seconda delle esigenze.

Ad eccezione del livello di asciugatura *Pronto asciutto* che rimane invariato.

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 1 volta.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **Umidità residua più elevata**

1 **Impostazione di serie**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1 volta)

2 **Biancheria più asciutta**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 2 volte)

❺ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❻ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

■ Eseguire le operazioni ❶-❹.

■ Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Modificare l'umidità residua nel programma "Lava/Indossa"

L'elettronica gestisce l'asciugatura in modo che sia il più efficace ed economica possibile. È tuttavia possibile personalizzare i livelli di asciugatura per questo programma in modo che al termine la biancheria risulti più umida o più asciutta, a seconda delle esigenze.

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

❺ Ruotare il selettore programmi su *Corone Pronto asciutto*+.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 2 volte.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **Umidità residua più elevata**

1 **Impostazione di serie**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1 volta)

2 **Biancheria più asciutta**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 2 volte)

❻ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❼ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

■ Eseguire le operazioni ❶-❺.

■ Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Impostare la fase antipiega

Questa funzione è utile per limitare la formazione di pieghe qualora non fosse possibile prelevare la biancheria subito al termine del programma. Il cestello ruota a intervalli per 2 ore.

La fase antipiega

– è impostata di serie. E' possibile accorciarla o disattivarla.

– è attiva con tutti i programmi, ad eccezione di *Lana*.

– dovrebbe rimanere sempre attiva.

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

❺ Ruotare il selettore programmi su *Cotone Pronto asciutto*.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 3 volte.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **Fase antipiega off**

1 **Fase antipiega 1 h**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1 volta)

2 **Fase antipiega 2 h (impostazione di serie)**
(inoltre la spia di controllo *Pulire circuito aria* lampeggia 2 volte)

❻ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❼ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

■ Eseguire le operazioni ❶-❺.

■ Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Attivare o disattivare il segnale acustico

Al termine del programma suona un segnale acustico di avviso (il segnale suona a intervalli per max. 1 ora).

Di serie il segnale acustico è attivo, è possibile tuttavia disattivarlo.

Il segnale acustico che avvisa della presenza di un guasto o di un'anomalia, invece, resta sempre attivo indipendentemente da quello di fine programma.

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

❺ Ruotare il selettore programmi su *Cotone Delicato plus*.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 4 volte.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **Segnale acustico off**

1 **Segnale acustico on (impostazione di serie)**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1 volta)

❻ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❼ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

■ Eseguire le operazioni ❶-❺.

■ Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Modificare il programma "Automatic plus"

Con questo programma si asciuga la biancheria al livello standard *Pronto asciutto*. E' possibile impostare il livello di asciugatura *Stiro a mano* (più umido) o *Pronto asciutto+* (più asciutto rispetto al livello di asciugatura standard).

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

❺ Ruotare il selettore programmi su *Cotone Stiro a mano*.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 6 volte.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **Il livello di asciugatura standard diventa *Stiro a mano***

1 **Impostazione di serie**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1 volta)

2 **Il livello di asciugatura standard diventa *Pronto asciutto+***
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 2 volte)

❻ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❼ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

■ Eseguire le operazioni ❶-❺.

■ Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Impostare lo standby

Per risparmiare energia, è possibile fare in modo che dopo 10 minuti le spie si spengano e che la spia del tasto *Start* lampeggi lentamente, onde ridurre il consumo di energia.

Disattivare la funzione standby

■ Ruotare il selettore programmi o premere il tasto *Start*. Entrambe queste azioni non hanno alcun effetto sul programma in corso.

on

La funzione di standby è attiva, quindi dopo 10 minuti le spie si spengono:

– se, accesa la macchina, non viene selezionato alcun programma,

– dopo l'avvio del programma.

Ma al termine del programma o alla fine della fase antipiega le spie si accendono per 10 minuti. Se è stato attivato, suona anche il segnale acustico per 10 minuti a fine programma.

non durante programma in corso (impostazione di serie)

Come descritto sotto "on".
Ma se è in corso un programma le spie non si spengono.

off

Se l'asciugabiancheria è accesa, il display e le spie non si spengono.

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

❺ Ruotare il selettore programmi su *Cotone Stiro a macchina*.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 8 volte.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **on**

1 **non durante programma in corso (impostazione di serie)**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1volta)

2 **off**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 2 volte)

❻ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❼ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

- Eseguire le operazioni ❶-❺.
- Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Modificare la conducibilità

⚠ Questa funzione di programmazione deve essere programmata solo se l'umidità residua della biancheria non viene correttamente rilevata perché l'acqua è troppo dolce.

Condizioni

L'acqua di lavaggio dei capi è molto dolce e la conducibilità è inferiore a 150 µS. Il valore di conducibilità della propria acqua potabile può essere richiesto all'azienda idrica.

⚠ Attivare questa funzione solamente se è verificata la condizione di cui sopra. Altrimenti il risultato di asciugatura non sarà soddisfacente.

Per programmare e memorizzare eseguire le operazioni (❶, ❷, ❸ ...) servendosi del tasto *Start* e del selettore programmi.

Presupposto:

– L'asciugabiancheria deve essere spenta.

– Lo sportello è chiuso.

– Il selettore programmi è sulla posizione *Fine*.

❶ Premere il tasto *Start* e tenerlo premuto durante le operazioni ❷-❸.

❷ Accendere l'asciugabiancheria.

❸ Attendere finché la spia del tasto *Start* rimane accesa . . .

❹ . . . quindi rilasciare il tasto *Start*.

❺ Ruotare il selettore programmi su *Toglipieghe Stiro facile*.

La spia *Vuotare condensa* lampeggia 1 volta a lungo, 2 volte brevemente.

Quale opzione è attiva viene indicato a display da una **cifra**, che compare alternandosi a *P*.

0 **Impostazione di serie**

1 **Bassa conducibilità**
(inoltre la spia *Pulire circuito aria* lampeggia 1 volta)

❻ Premendo il tasto *Start* è possibile passare da una **cifra** all'altra.

❼ Spegnere l'asciugabiancheria.

La programmazione viene memorizzata. E' tuttavia possibile modificarla in qualsiasi momento.

Verifica

- Eseguire le operazioni ❶-❺.
- Dopo aver verificato le spie (v. sopra), spegnere l'asciugabiancheria.

Miele

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.
Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Miele

T 8164 WP

CE

it-IT

M.-Nr. 09 879 590 / 01